

### La moral en la vida de los cónyuges

#### Trascendental discurso del Papa sobre los deberes matrimoniales

Mañana comenzaremos a publicar el importantísimo discurso que sobre la moral en la vida de los cónyuges dirigió recientemente el Santo Padre a las comadronas católicas.

PRIMERA PARTE: Punto de vista personal de la profesión de comadrona.

SEGUNDA PARTE: Inviolabilidad y valor de la vida humana.

TERCERA PARTE: La comadrona, ante la resistencia de los padres a tener hijos.

CUARTA PARTE: Recto orden de los valores en el uso del matrimonio.

## El ministro de Obras Públicas EN LERIDA

### Inauguró la estación de Castellnou de Ceana

### Bendijo las instalaciones el obispo de Solsona

Castellnou de Ceana (Lérida), 13.— En las once de esta mañana, el ministro de Obras Públicas, conde de Valtellano, acompañado del subsecretario del Departamento director general de Obras Hidráulicas director general de Ferrocarriles secretario técnico del Ministerio y secretario particular, así como las primeras autoridades leridanas, se trasladó, en autovía, a Castellnou de Ceana, con objeto de inaugurar la estación del ferrocarril que se ha construido en esta localidad y en la línea de Zaragoza a Barcelona entre las estaciones de Mollerusa y Bellpuig.

Esperaban al ministro todas las autoridades y representaciones de la comarca y los jefes de la quinta zona de la Renfe, el Ayuntamiento en pleno de la localidad y un inmenso gentío. Asimismo se hallaba

el obispo de Solsona, doctor don Vicente Enrique Tarancón.

La llegada del conde de Valtellano fué acogida con una clamorosa ovación inmediatamente el alcalde pronunció unas palabras de gratitud al Gobierno y al ministro de Obras Públicas por haber concedido a Castellnou de Ceana la estación del ferrocarril y solicitó se les construyese, también, un trozo de carretera.

El ministro a continuación pronunció unas palabras, para decir que había venido a este acto de inauguración, no por mera cortesía, sino porque tenía el deseo de inaugurar una estación en un pueblo que ha realizado un esfuerzo y cooperado así a la acción del Gobierno.

"Además —dijo—, este es un ejemplo para las demás colectividades y corporaciones, que no deben solicitar solamente ayuda, sino que, al pedir, deben saber dar, y vosotros habéis sabido dar."

Añadió que había tenido interés en venir accediendo al requerimiento que le había hecho el director general de Ferrocarriles.

Terminó diciendo que transmitiría al Jefe del Gobierno, Caudillo Franco, los deseos de la localidad, y estaba seguro de que, como él tiene un anhelo de grandeza de España, los estudiará. Fué aplaudidísimo.

Después de las palabras del ministro, el obispo de Solsona procedió a la bendición de la estación.

Seguidamente, el ministro cortó la cinta que cerraba el paso a la estación, y luego examinó los planos de urbanización municipal de la zona de la estación de Castellnou de Ceana. Recorrió las dependencias y seguidamente emprendió el regreso a Lérida, a las 9'25, siendo despedido con grandes manifestaciones de cariño y simpatía. — Cifra.

## DOSCIENTOS MIL EGIPCIOS se manifiestan contra Inglaterra

### La Flota inglesa del Mediterráneo, alerta

### Huelga portuaria en Alejandría

Alejandría, 13 (urgente).— Doscientos mil egipcios han desfilado silenciosamente por las calles de Alejandría hoy martes, en protesta contra Gran Bretaña. Es la mayor manifestación que se recuerda en la historia egipcia. El desfile, de cerca de cinco kilómetros de largo, pasó por las calles fuertemente vigiladas. —Efe.

del canal de Suez y dice que el paro de los obreros egipcios en la zona es prácticamente total.

El teniente general Erskine añadió en una conferencia de prensa que los terroristas habían levantado barricadas en la carretera que va de El Cairo a Ismailia y en Bilbeis, donde un empleado británico de la Shell Oil Company había sido secuestrado en la semana pasada. —Efe.

Alejandría se han reintegrado al trabajo, después de haberles manifestado el Gobierno egipcio que con su actitud saldría Egipto más perjudicado que Inglaterra. No obstante, los estibadores, han manifestado que boycotearán todo barco que transporte carga destinada a las tropas británicas, destacadas en la zona del canal de Suez. —Efe.

### ORDEN DE ALERTA A LA FLOTA BRITANICA

La Valetta (Malta), 13. — Varias unidades de la flota británica del Mediterráneo, han recibido orden de mantenerse alerta, y el crucero "Liverpool" acompañado de una fragata, ha zarpado del puerto de La Valetta con rumbo desconocido.

### VUELVEN AL TRABAJO LOS PORTUARIOS

El Cairo, 13.— Los obreros portuarios que a primera hora de ayer lunes, fueron a la huelga en Ale-

LA INDIA NO RECONOCE A FARUQ COMO REY DEL SUDAN

Nueva Delhi, 13.— El Gobierno indio ha decidido no reconocer al rey Faruq como rey del Sudán, según se sabe de buena fuente. —Efe.

## FAMILIA y MUNICIPIO

Queremos reparar hoy, entre los muchos aspectos de las elecciones municipales, en lo que concierne a la revalorización de la familia y su influencia en la vida municipal. Son cabezas de familia solamente quienes emiten sufragio directo y secreto en las urnas para designar un tercio de los concejales elegibles. Es preciso reconocer la trascendencia del hecho.

Hay dos grandes sectores ideológicos que se hallan en pugna en el mundo. Uno es el de los amigos de la familia cristiana, y el otro, el de sus enemigos.

Nuestras elecciones municipales crean una jerarquía especial de elector, que es el padre de familia, o el que, en su defecto, encabeza la sociedad familiar. La responsabilidad de regir una familia otorga las condiciones de prudencia en las determinaciones y anhelos de un buen orden administrativo. Esta evidente realidad social, que tiene un valor en todos los órdenes de la política, lo tiene más subido aún cuando se trata, como ahora, de unas elecciones puramente administrativas, que aspiran a llevar al Municipio a hombres que encarnen aquellas condiciones familiares de prudencia y sana administración, transportadas a la espera más amplia del pueblo o de la ciudad.

El Municipio es una gran familia; sus problemas son, en cierta manera, domésticos, y la resolución de ellos recae sobre los ciudadanos de manera tan directa e inmediata como la solución que se dé a los del hogar recae sobre los miembros de la familia.

Esperamos que los cabezas de familia se den cuenta de esa valoración de sus derechos, que se les reconoce en nuestra Ley Municipal, y se tomen por los problemas del Ayuntamiento el mismo interés sereno y constante que les inspiran sus problemas propios.

CONDICION REVOLUCION

Al mismo tiempo el portaviones "Ocean" tomó a bordo tres grupos de aviones de la base aeronaval sita en este puerto. El portaviones "Illustrious" llegará a Malta el miércoles, procedente de Chipre.

Otros buques británicos que se encuentran en aguas del mediterráneo oriental, son el crucero "Gambia" y la fragata "Magg Pie" que se hallan en Port Said, así como el minador "Manxman" y el destructor "Orunna", que está en Suez.

Los destructores "Chevron" y "Checkers" navegan hacia Malta. El destructor "Agincourt", juntamente con la fragata "Owen", lo hacen rumbo al canal de Suez. Hacia Port Said se dirige también, procedente de Chipre, una embarcación de desembarco. —Efe.

### UN DEPÓSITO DE ARMAS Y BARRICADAS

El Cairo, 13.— El comandante en jefe de las tropas británicas en Egipto ha anunciado que los terroristas egipcios, que están bien organizados, han establecido un depósito de armas junto a la misma zona

Londres, 13. — Los bailarines españoles Rosario y Antonio han sido cálidamente ovacionados por el público y la crítica por su actuación en la inauguración de su labor artística en un teatro del West End.

"The Times" dice, entre otras cosas: "Su técnica, de gran vitalidad, se ha demostrado en danzas, zapateados, un acto flamenco con canto de alto timbre y en danzas tradicionales de más de una provincia de España."

Por su parte, el "Daily Telegraph" manifiesta: "De los varios exponentes del baile español, vistos recientemente en Inglaterra, estos dos tienen probablemente el mayor atractivo. Encantan al público por una sutil popularización de los estilos básicos que presentan."

El "Daily Herald" califica a la pareja de "brillante y simpática". —Efe.

## EXITO DE ROSARIO Y ANTONIO EN LONDRES

### "The Times" elogia la actuación de los bailarines españoles

EL MARQUÉS DE CUEVAS CANA EL PLIEGO A "PARIS PRESSE"

Paris, 13. — El marqués de Cuevas, destacada figura del mundo artístico por su espíritu organizador de "bailets", ha ganado el proceso contra el periodista francés Pierre Massol, director de "Paris Presse". Ha recibido como indemnización la cantidad de 25.000 francos. —Efe.

## Concurso de BELLEZA INFANTIL



Número 57: Carmen Plantado Redón, Edad, tres años y medio, Peso, 17 kilos. Talla, 99 centímetros. Color de los ojos, negros. Color del pelo, castaño



Número 149: María del Carmen Jordana López, Edad 2 años, Peso, 12'50 kilos Talla, 87 centímetros. Color de los ojos, azules. Color del pelo rubio (Fotos Valentín Pla)

### Trasatlántico italiano en Barcelona

Barcelona, 13. — Esta mañana, a las siete, ha entrado en el puerto y recalado en el muelle de Barcelona, el trasatlántico italiano "América Vespucci", procedente de Centroamérica y sur del Pacífico, y en tránsito para Génova. Han desembarcado setenta y ocho pasajeros, y embarcado diez. El buque, después de dejar importante carga, ha continuado viaje hacia el citado puerto italiano, a las doce y media.

Una hora más tarde lo hizo el español "Cabó de Buena Esperanza", procedente de Buenos Aires y escalas, del que desembarcaron setenta y tres pasajeros. En este barco llegó la artista española María del Carmen Fernández Fernández. Trae para Barcelona doscientas cincuenta toneladas de algodón y otras cuatrocientas de mercancías diversas. Zarpará el próximo lunes, para Génova.

# LA SOMBRA DEL INQUEBITE

## Se convoca el I Congreso Económico Sindical Provincial

Para la primera quincena de diciembre, en Valencia

### Al acto de clausura ha prometido su asistencia el señor Solís Ruiz

La Organización Sindical de Valencia, consciente de la importancia económica de nuestra provincia, tanto en la agricultura como en el comercio y la industria, ha creído conveniente convocar a todas las ramas valencianas de la producción económica a un Congreso Económico Sindical Provincial, que se celebrará en nuestra ciudad en la primera quincena de diciembre.

La producción, la técnica, el comercio y las entidades económicas no sindicales estudian, en estos momentos en perfecta armonía y colaboración, las distintas ponencias que en las tareas del Congreso se han de discutir abiertamente y públicamente. Y las conclusiones que se adopten serán elevadas a los Poderes Públicos para que sean guía

y norma certera en las disposiciones que éstos dicten.

Al acto de clausura ha sido invitado el delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, quien ha prometido su asistencia al mismo.

En días sucesivos iremos dando detalles de la celebración de este Congreso que prepara a Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica.

### Aeropuerto Nacional de Valencia (Manises)

Movimiento de aviones nacionales y extranjeros registrado en este aeropuerto durante el mes de octubre de 1958:

Espanoles, 159; franceses 74; ingleses, 24; suizos, 11; italianos, 5; Holandeses, 10; Estados Unidos, 6. Total de aviones, 289.

Pasajeros: Entrados, 1.310; en tránsito, 234; salidos, 1.394. Total de pasajeros, 2.938.

Mercancía: Entrada, 15.907 kilos; en tránsito, 5.789; salida, 16.692. Total de kilos, 38.388.

Correo: Entrado, 553 kilos; en tránsito, 197; salido, 1.046. Total de kilos, 1.796.

Resumen: Total de aviones, 289; idem de pasajeros, 2.938; idem de mercancías, 38.388 kilos; idem de correo, 1.796, kilos.

### Farmacias de guardia

Salvador, 15; Puerto Rico, 29; Calvo Sotelo, 1; Paz, 26; Pelayo, número 26; Cirilo Amorós, 45; Doctor Simarro, 34; Mercado, 42 (frente mercado Central); Ruzafa, 54; avenida Burjasot, 25 (bloque Tendres); Guillén de Castro, 95; San Vicente, 80; plaza Mosén Sorell, 6; Cuenca, 48.

Servicio de madrugada. — Paz, número 26; Doctor Simarro, 34; Ruzafa, 54; Guillén de Castro, 95; San Vicente, 80.

En los poblados marítimos. — José Benlliure, 266; José Benlliure, 74; avenida Puerto, 62.

Servicio de madrugada. — José Benlliure, 266; avenida Puerto, 62.

## Noticiario de nuestro CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

UN MAGNIFICO APARATO IBERIA PARA LOS CONCURSANTES

Radio Iberia, el acreditado establecimiento de don Francisco Bas Sanz, de Castellón, 4 (p. Alicante, 5), nos ha obsequiado con un estupendo aparato marca Iberia, de bakelita, modelo 94-51 creación de la marca, especial para enfermos y niños, para ser colocado en la mesita de noche. También éste es un delicioso juguete que de seguro ha de ser de la satisfacción de nuestros 'peques'.

### ACUSE DE RECIBO

Pueden estar tranquilos cuantos depositan en nuestro buzón los votos de los niños candidatos a los premios, porque hemos destinado personal de la redacción para que los vaya clasificando, como así se hace. Tenemos ya cantidades considerables de votos que son los que determinarán el triunfo de los 20 candidatos que por este procedimiento han de salir elegidos.

### RELACION DE NIÑOS ADMITIDOS

231, Rosa María Nebot Pérez; 232, Carlos Ramón Quilis Quilis; 233, Alejandro Mas Bosch; 234, Rafaelín Ixarch Monrabal; 235, Mercedes Soler Moreno; 236, María Amparo Andreu Gascón; 237, Pepito

### Universidad de Valencia

El excelentísimo señor vicerrector de la Universidad hace constar su más profundo reconocimiento a cuantos le han expresado su condolencia por la muerte del rector magnífico, excelentísimo señor don Fernando Rodríguez-Fornos y González.

La junta de gobierno de la Universidad en su sesión del día 10, que se evantó seguidamente en señal de duelo acordó la celebración de un solemne funeral en sufragio de alma del finado rector y de una sesión necrológica en el Paraninfo cuya fecha se anunciará oportunamente.

Asimismo entre los acuerdos tomados para perpetuar su memoria adoptó el de solicitar del excelentísimo Ayuntamiento que se dé a una calle de nuestra ciudad el nombre del insigne maestro, hijo adoptivo de Valencia.

## RELIGION

### La moral, en la vida de los conyuges

En otro lugar de nuestro diario, anunciamos hoy la publicación traducida del trascendental discurso que recientemente pronunció el Santo Padre ante una peregrinación de matronas italianas.

Nuestro deseo es hacernos eco del mismo deseo manifestado por Su Santidad, de que se haga llegar esta doctrina católica hasta los últimos rincones donde pueda tener eficacia; y además facilitar a los muchísimos creyentes, ante quienes puede pasar inadvertido, el medio de guiar sus conciencias, convencidos de que hacemos también una obra social en problemas tan importante como el de las relaciones matrimoniales.

Sabe Dios Nuestro Señor aplicar el remedio del mal cuando es su momento oportuno; y se ha valido en esta ocasión de su vicario en la tierra para ofrecer el cauterio que puede curar la que ya se iba haciendo inmensa lacra moral y social.

Por otra parte, son también muchas gracias a Dios, las personas de sentir cristiano que saben adaptar su vida a sus ideas y a sus necesidades, sin salirse de los límites que les permita la justicia y el decoro matrimonial; y para ellos, no como solución de todos los problemas de conciencia individuales, ni de cada uno de aquellos que puedan presentarse —cuyas soluciones han de ser "ad casum" y por el confesor prudente— sino como norma y principio orientador, vamos a dar la publicación íntegra del magnífico discurso del Papa.

El Santo Padre ha sentido doctrina en unos términos tan claros y concluyentes, que toda esa "floración de excusas" y débiles o aparentes justificaciones que empuñaban hoy tantas conciencias matrimoniales, pueden orientarse con el estudio sereno y aplicación exacta de estas palabras pontificias.

He utilizado para este comentario el mismo título que Su Santidad para su discurso, al objeto, simplemente, de atraer la atención de tantos lectores a quienes deba interesar la lectura del mismo.

Como "nada será conducido a buen término sino es Dios Nuestro Señor quien dirige y conduce la obra quiera El sacar de nuestra intención el aprovechamiento para la ordenación de las conciencias en el cumplimiento de la misión y fines del matrimonio". P. SPUCHE.

### Santoral y día litúrgico

Día 14. — San Josafat, San Serapio, San Lorenzo y San Valeriano. Rito doble. Ornamentos rojos. Misa de San Josafat. Oración del Espíritu Santo. Prefacio común.

### Cultos

La Adoración Nocturna corresponde a los turnos de santo Domingo de Guzmán y al de San Ignacio de Loyola, respectivamente.

### NOTAS INFORMATIVAS

El Consejo Diocesano de las Jóvenes de Acción Católica convoca para esta tarde, a las siete y media, reunión para delegados de aspirantes y niñas, en el Seminario Diocesano, Mar, 23.

### DELEGACION DE HACIENDA

#### CONTRIBUCION EN PEPIÑO VOLUNTARIO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes en general, que a partir del día primero de noviembre y hasta el 10 de diciembre, ambos inclusive, se podrán hacer efectivos el período voluntario los recibos de la Contribución por todos los conceptos, en las zonas de recaudación de contribuciones, y transcurrido dicha fecha, si no se hubiesen recibido, incurrirán en el recargo del 20 por 100, que quedará reducido a 10 por 100 si lo verifican en los días comprendidos entre el 21 y 30 de diciembre.

### López Ibor hablará en "Conferencia Club"

Ante el gran éxito alcanzado por la interesantísima conferencia que el doctor López Ibor pronunció en el Ateneo de Madrid, sobre la «Psicología del hombre moderno», la junta de «Conferencia Club» ha conseguido que nuestro ilustre paisano accediese a venir el próximo domingo, 18, a iniciar su curso invernal, y en ella dará las primicias de las nuevas aportaciones hechas al tema.

### Sociedad Protectora de Animales y Plantas

QUEDA CONSTITUIDA LA JUNTA DIRECTIVA

Previo aprobación del excelentísimo gobernador civil de la provincia, el pasado día 11, tomaron posesión de sus cargos los componentes de la junta directiva de esta entidad que ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Juan Crespo Barxauli; vicepresidente primero, don Federico Corbi Coris; vicepresidente segundo, don José Mellá Bernabeu; secretario, don José Contreras Gimenez; vicesecretario, señorita Luz Rodrigo Badia; tesorero, señorita María Luisa García Sebastián; vocales, doña Antonia Garreta, de Terrada; don Jesús Morante Borrás; don Eduardo López-Chavarrí Andujar; doña Maribel Recaséns Porta; doña María Luisa Cortés Callardo; don Miguel Serra Roig, y don Manuel Solans Diana.

El domicilio provisional está situado en el número 27 de la Gran Vía Fernando el Católico, de esta ciudad.

Después de la toma de posesión se celebró sesión tomándose interesantes acuerdos, que oportunamente serán dados a conocer al público valenciano del cual espera esta entidad, su valiosa cooperación.

### PUBLICACIONES "REUS"

¡Empresa de transportes! ¡Remiten tras! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación", 125 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí tres obras interesantes: M. Rabasa: "Curso de automovilismo" (cuarta edición) Obra ilustrada con grabados. Tela, 55 pesetas. V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45 pesetas. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tela, 20. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción siga las indicaciones del "Manual del cultivador" de Conrado Granell, 25 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 8 y 23, Madrid.

León Hergueta: "La cría del cerdo". Trata: Razas, alimentación, cría, recría y ceba. Precio, 30 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 8 y 23, Madrid.

## Accesos

**CAIDAS**  
En la Casa de Socorro del Puerto han sido atendidos, de heridas producidas por caídas casuales, las siguientes personas:

Amparo Ruiz, tres años, domiciliada en San Antonio, 10, con herida contusa en región frontal.

—La niña de 1 año Lolita Capilla con una pequeña herida contusa en región superciliar derecha.

—Rafael Garach, de 45 años, con distensión en pie izquierdo con varias escoriaciones.

### AGRESIONES

También en la Casa de Socorro del Puerto han sido atendidos de heridas producidas por agresión, Vicente Navarrete y Enrique Pablo.

—Vicente Navarrete, de 29 años, casado, sufre una herida contusa en región occipital, producida por un golpe de martillo.

—Enrique Pablo Morales, 65 años, domiciliado en Ifach, 40, Nazaret, con escoriaciones en región frontal. Leve.

### MORDEDURA DE PERRO

En el mismo centro fué atendido ayer el niño de 8 años Jorge Salas, con domicilio en Astilleros, 105, de una pequeña he-

rida en la mano derecha producida por los dientes de un can.

### GOLPES CASUALES

En la Casa de Socorro del Puerto ha sido asistido Francisco García Ripoll, de 66 años, domiciliado en Eugenia Viñas, 61 de escoriaciones en el dorso de la mano derecha, producidas por un golpe casual.

Asimismo fué atendido Francisco Muñoz, 45 años, con domicilio en Avenida Fernando el Católico, 30 de una herida contusa en cara dorsal del dedo índice, producida por un golpe de martillo.

### CAIDA GRAVE

Esta mañana, a las doce, ha ingresado en el equipo quirúrgico de la Casa de Socorro de Matías Perelló. Emilio Folch, empleado de pompas fúnebres, de 50 años de edad, con domicilio en el Camino del Cementerio. Se teme que padezca fractura de la región mentoniana. Esta tarde se le hará la oportuna radiografía.

El accidente ocurrió al subir Emilio Folch con la bicicleta a hombros al piso superior del casino, sito en el Camino del Cementerio, desde donde cayó, rodando por las escaleras. Fué trasladado inmediatamente en una ambulancia del Ayuntamiento a dicha Casa de Socorro. Ha sido atendido por el doctor don Ricardo Novella.

# LA SOMBRA DEL MIGUELETE

## Ramón Gordillo nos habla del Congreso de la Unión de Ferias Internacionales

### Bélgica dispensó una cordial acogida a la delegación española

#### Valencia presentó dos ponencias sobre intercambio de elementos técnicos y clasificación de mercancías

A su regreso de Bruselas, hemos solicitado del presidente de la Feria Muestrario Internacional de Valencia una entrevista, para dar a conocer el resultado del reciente Congreso de la Unión de Ferias Internacionales, por cuanto pudiera afectar al certamen valenciano.

—Este Congreso, como los anteriores, ha tenido gran importancia, porque hay que tener presente que el comercio exterior de los respectivos países recibe impulso e incluso orientación de sus ferias internacionales de muestras. Al acto inaugural asistió, en nombre del ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, el jefe del Gabinete, M. Gobbe, y como observadores, el director de Comercio Internacional del Ministerio de Industria y Comercio francés, Mr. Arrhigi, y Mr. Lecomte, en representación de las Cámaras de Comercio Internacionales.

—Según tenemos entendido, España ocupa un puesto directivo en la U. F. I.

—Sí, señor. Ha ocupado la vicepresidencia, y precisamente en este Congreso se procedió a la reelección del Comité Directivo para el próximo cuatrienio, habiéndome cabido el honor de ser reelegido para la vicepresidencia, por lo que seguiré representando a nuestra querida España con la satisfacción y responsabilidad que tal distinción supone.

—¿Se desarrolló mucho trabajo?

—El orden de las sesiones fué muy extenso y se pudo desarrollar gracias a la gran labor preparatoria de las comisiones.

—¿Cuáles fueron los asuntos más importantes?

—Muchos asuntos importantes hay en marcha. Se dió cuenta de las gestiones para el reconocimiento oficial de la U. F. I. en aquellos países que aún no lo han otorgado.



Don Ramón Gordillo, presidente de la Feria Internacional de Muestras de Valencia. En este reportaje, el señor Gordillo cuenta para nuestros lectores sus impresiones de la reunión de la U. F. I. en Bruselas

do; de la reducción y coordinación de transportes por ferrocarril, carretera y aire; de un favorable desenvolvimiento en la cuestión de los contingentes para ferias y de otros muchos asuntos. Se aprobó la nueva redacción de los Estatutos Sociales y se trató ampliamente de las tres nuevas ponencias presentadas.

—¿Presentó Valencia alguna de ellas?

—Sí. Valencia presentó dos de las tres. La otra procedía de la Feria de Viena, y trata de itinerarios turísticos combinados. También sobre ésta hizo algunas sugerencias la Feria de Valencia, que fueron recogidas.

Las ponencias de nuestra Feria se refieren a intercambio de elementos técnicos de las ferias y clasificación internacional rápida y clara de las mercancías expuestas, tendientes ambas a lograr una mayor homogeneidad entre las ferias y a una mayor unidad y cordialidad en sus relaciones con expositores y compradores.

—¿Su impresión respecto al ambiente...?

—De creciente cordialidad. En un acto celebrado en la Feria de Gante, pronuncié unas palabras glosando las actuales relaciones de amistad entre españoles y belgas, que obtuvieron la más calurosa acogida. En todas partes la delegación española fué agasajadísima, poniendo esto de manifiesto una vez más cómo las Ferias de Muestras, a más de su misión comercial, sirven de una mayor comprensión y afecto entre los pueblos.

—¿Tiene usted alguna noticia sobre el próximo certamen?

—Sólo puedo decirle que las perspectivas para la XXX Feria Muestrario Internacional de Valencia son excelentes. He aprovechado mi viaje, como es natural, para tratar de algunas participaciones extranjeras y así lo hice, no sólo en Bélgica, sino en Alemania, Francia y también, indirectamente, acerca de la aportación suiza. Traigo de esas gestiones las mejores impresiones y creo que la participación extranjera será numerosísima y de gran interés.

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada** Pintor Sorolla, 8, de 9 a 1 y de 4 a 7

**HORNO DE PAN** traspaso, con 110 kilogramos cupo, buena vivienda y precio moderado. Para verlo y tratar, dirigirse a J. Beris, Cto. Sta. Clara, núm. 3, 2.º.



**COMPRO ABSOLUTA RESERVA, ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPERIO, ANTIGÜEDADES, MAHER, AVDA. OESTE, 38**

**JASPE.** Compra y venta de alhajas, objetos oro, plata, platino, brillantes, perlas, esmeraldas y papeletas empuño. Esta casa es la que más paga. Comedias, 8.

**JOYAS DE OCASION.** compraventa de alhajas, oro, plata, platino, papeletas de empuño. Poeta Querol, 36.

**COMPRO** alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte. Pago su valor LA SEVILLANA, Colabazas, 19 (Mercado Central).

**COMPRVENTA** fincas, traspasos, comercios hornos, administración fincas. Tamarit, Convenio Santa Clara, 2. Tel. 53415.

**LEED Jornada**

# Pido la palabra

366.—**DE ACUERDO, SEÑOR FOMBONA!**

No diré yo que el colegiado asturiano pitase bien o mal en el encuentro Valencia-Sevilla; pero que sus declaraciones sobre Puchades pitan mucho, eso es cierto por los cuatro costados. Estoy con usted, señor Fombona, pese a todo. Hace tiempo —cuálquiera sabe por qué— se vienen tendiendo sobre las actuaciones de Puchades unos juicios muy poco objetivos y algo lejanos de la realidad. Y no es eso lo malo. El público eleva o hunde a un jugador. En el caso de Puchades, va el público al campo sugestionado por lo que se lee del juego del internacional, del indiscutible medio valencianista, y... ¿por qué no decirlo?, el único puntal de la media merengue, nos parece pobre y falto de todo. Pero menos mal que en los partidos siempre suelen haber actuaciones buenas, y esta suya, señor Fombona, cara a la prensa, ha sido magnífica. Puchades continúa siendo Puchades. Si se quiere, dejará de cubrir tanto campo como en temporadas anteriores, lo que no quiere decir que abandone el terreno que le corresponde, y hoy, aun con menos insistencia que en ocasiones anteriores, en esos momentos tan suyos y tan buenos para el Valencia, nos hace sentir el temor de que pudiese producirse su falta en el equipo. Porque si con Puchades en la media y Palsiego en la delantera, el Valen-

cia puede tener un noventa por ciento de confianza. Sin ellos... ¿De acuerdo, señor Fombona? —Yobon.

367.—**HONRILLA DEPORTIVA**

Pido la palabra para decirle al señor Rocafull y su grupo de "levantinos" —esos de la clemencia— que casi una inmensa mayoría de los levantinos de verdad hemos visto con desagrado su iniciativa y por si el comunicante y sus amigos sienten de verdad en su carne los males que afectan a nuestro club, cordialmente les decimos que no se arrodillen ante el Valencia, que nada les ha de dar. Si verdaderamente quieren ayudar al club, acudan inmediatamente a las oficinas y suscriban un abono anual. Y aparte de esto, todos los domingos páguese la entrada, como hacemos algunos "fanáticos". Este es el camino, pero no pidamos nada a quien sentado a la puerta de su casa lleva mucho tiempo esperando que pase nuestro cadáver.

Como dijo aquél: antes en tercera y con honra que lacayo de "ningú". —Ulpiano Martínez.

368.—**NUESTRO PRIMER TEATRO**

El número uno puede ser nada menos que un número sin gran valor ni alcance. Así, por ejemplo, el número uno en la formación de un pelotón, puesto que se gana en más mérito que ser más alto

que el resto de los que integran el pelotón. Pero generalmente, el número uno va vinculado a un concepto de jerarquía, que entraña categoría, prestigio, solera. No es nada fácil ser el primero al término de la liga de fútbol ni llegar el primero en una gran carrera de lo que sea, ni obtener el número uno en unos oposiciones. Cuestión de esfuerzo y sudar. El número uno, entendido como categoría, en cualquier aspecto, es producto de unos méritos. Y el primer teatro de una ciudad debe ser aquel que por su prestigio se haga acreedor a tan honrosa denominación. Y no hace falta especificar los méritos que deben concurrir en un teatro para que se haga merecedor a tal distinción. Porque, ¿verdad que usted reconoce que no se le debe llamar el primero de los mecánicos de Valencia a un señor por el solo hecho de trabajar para una entidad oficial, pública o benéfica? Si por alguna circunstancia mereció en una época esa solemne adjectivación, deberá perderla automáticamente en cuanto dejó lugar a que constituya un bochorno para sus paisanos, para la ciudad entera, el que se le siga denominando de ese modo. Pues esto debe ser norma para todo. Y, sin embargo, no lo es, porque observo que tanto por las emisoras como por los periódicos locales se le sigue llamando "nuestro primer coliso" a un teatro que debiera serlo, pero que no lo es. Pero en fin, la vida al revés, circo es.—Rafael Requena.

**LA MARAVILLA DEL SIGLO La RADIO LA MARAVILLA de la RADIO**

**Berberia**

**Ventas**

ISOS, BAJOS, CASAS INTERAS, CHALETS, GIMENEZ FERRANDO LE SERVIRA BIEN. RAZON: EDIFICIO BALKIS, DESPACHO, 26.

**VARIOS**

DESPERDICIOS DE PAPEL, ARCHIVOS, TRAPAS PAGO más que nadie. A. SOLER Bonaire, 32, tel. 10152. Recogida a domicilio.

TRASPASO tabernacles desde 35.000 pesetas; fruterías, desde 30.000 y toda clase de negocios. TORRES. San Vicente, 67.

# La CAMARA y el TELÓN

## Los últimos estrenos cinematográficos

### "El secreto de Saigón", en Metropol

Nacionalidad: Francesa. Productora: P. A. C. Films Pathé. Distribuidora: Cepisa. Título original: "Méfiez-vous des blondes". Argumento y guión: M. Audiard. Dirección: André Hunebelle. Principales intérpretes: Raymond Rouleau, Martine Carol, Claude Farrell e Yves Vincent.—Fecha de estreno: 10 de noviembre de 1951.



"El secreto de Saigón" es una película policíaca, cuyo argumento está relatado con graciosos toques cómicos. La intriga y el humor van pues, unidos, desde la primera a la última secuencia, en esta película francesa que, presentada por Cepisa, se estrenó el sábado en la pantalla del Metropol.

"El secreto de Saigón" recoge con acierto las peripecias de un periodista dedicado exclusivamente a las informaciones sensacionales, que vive una peligrosa y audaz aventura en lucha con una terrible banda de contrabandistas de armas y drogas. La dirección de Andrés Hunebelle en este film, ha sido correcta, pues, aunque el argumento está lleno de tópicos y ha sido llevado al celuloide sin muchas apetencias innovadoras, mantiene el interés y la intriga en el ánimo del espectador hasta las últimas escenas. Todo ello, ya lo hemos dicho, tratado con graciosos y perfectos toques humorísticos.

En "El secreto de Saigón" concurren momentos captados por la cámara con gran habilidad y justeza. La pelea entre el periodista y el "gangster" y las escenas finales de la persecución en lancha alcanzan un realismo perfecto.

La interpretación es también adecuada. Raymond Rouleau en el papel de reportero entrometido, cumple perfectamente su cometido. Lo mismo podemos decir de Martine Carol y Claude Farrell, dos rubias deliciosas; y de Yves Vincent, en el papel de jefe de la banda de "gangsters".

El público, que asistió al estreno de "El secreto de Saigón", en Metropol, se interesó por el film; rió las diferentes situaciones cómicas de la cinta y, en muchas ocasiones esbozó una sonrisa ante la ingenuidad con que André Hunebelle ha relatado algunos pasajes de esta película policíaca.

### "El último Estuardo", en Rialto

Nacionalidad: Inglesa. Producción: London Films, para Alexander Korda. Distribución: Edici. Dirección: Anthony Kimmins. Intérpretes: David Niven, Margaret Leighton, Judy Campbell, Jack Hawkins, Morland Graham, Finlay Currie, Elwyn Brooke-Jones y Hector Ross. Fecha de estreno: 12 de noviembre de 1951.

La historia sentimental de Escocia —la de su fidelidad a los Estuardos— ha servido en esta ocasión para la realización de una película inglesa, en technicolor estrenada ayer en Rialto. Y como es propio de la cinematografía, el tema es tratado con la ligereza un poco forzada que obliga a mezclas novelescas que benefician la producción desde un punto de vista espectacular. Por si faltara algo, el procedimiento de technicolor proporciona a la cinta un matiz de postal iluminada, que si resalta la humanidad al relato aumenta su brillantez.

"El último Estuardo" tiene un signo que califica por completo la película. El del tema. Y como el guión tiene el fallo inicial de su falta de claridad y hasta, en general, de su carencia de interés, todo el film cojea por este lado, dis-

curriendo la cinta con cierta monotoneidad.

Ello no quiere decir que la película sea aburrida. Pero sí que está falta de interés. Las distintas escenas van sucediéndose con poca conexión entre sí y la cinta discurre solamente con discreción.

Si el guión nos parece muy endeble, Anthony Kimmins, su director, tampoco ha hecho nada sobresaliente para salvar el bache inicial del tema. Se limita a seguirlo con fidelidad sin esas pinceladas que son capaces de variar el ritmo de un film y que son siempre las que acreditan la veterania y la calidad de un auténtico conocedor del cine. Por eso su labor, que no puede decirse que sea auténticamente mala, es —eso, sí— insípida.

La interpretación es, toda ella, discreta. David Niven nos ofrece un trabajo lleno de simpatía, pero un poco carente de personalidad. Y las artistas que encarnan los papeles femeninos más importantes tienen que luchar consistentemente con unas personalidades que no tienen nada de humanas. En realidad no son ni carne ni pescado. Por eso es que Margaret Leighton, por ejemplo, y Judy Campbell salgan discretamente airosas de su cometido es va un auténtico éxito.



artístico que pueden apuntarse en su carrera cinematográfica.

El technicolor, aunque muy brillante, es el que corresponde a un film de este tipo. Por eso resulta eficaz y apropiado, con la exhibición de los bellísimos paisajes de Escocia, uno de los grandes atractivos del film.

### Hoy, homenaje a Ana Adamuz

Esta noche se celebra en Serrano el homenaje a la insigne actriz de nuestra escena, Ana Adamuz, que tan brillante campaña ha venido desarrollando en Serrano. Ana Adamuz ha escogido para



su homenaje el estreno de "El alma del diablo". No dudamos que las simpatías con que esta actriz cuenta en Valencia se pondrán de manifiesto esta noche con motivo de su homenaje.

### "El negro que tenía el alma blanca", en Capitol

Nacionalidad: Inglesa. Producción: Suevia Films. Distribución: Suevia Films. Argumento: Alberto Insúa. Dirección: Hugo del Carril. Principales intérpretes: Hugo del Carril, María Rosa Algado, Antonio Casal, Félix Fernández.—Fecha de estreno: 12 de noviembre de 1951.



Conocía la versión de "El negro que tenía el alma blanca", que realizó, hace alrededor de veinte años, Benito Perojo, llevando de intérpretes a Marino Barreto, Antoñita Colomé y Angelillo. Ahora vuelve hasta nuestras pantallas una nueva versión —esta modernizada, según anuncian los carteles— de la popular novela de Alberto Insúa, que ha dirigido e interpretado encarnando el personaje del negro, Peter Wald, el cantante argentino Hugo del Carril.

Nada nuevo ha traído a nuestro cine, con esta película, la experiencia y veterania de Hugo del Carril. Ni como realizador, ni como actor, nos hace olvidar la anterior versión de Perojo. Aquélla emocionó y conquistó, en su época, uno de los más brillantes éxitos para nuestro cine, ésta, estamos completamente seguros, pasará sin pena ni gloria. Si acaso, con más pena que gloria. Porque a estas alturas se ha realizado una película de una pobreza asombrosa. No sólo en cuanto a espectacularidad se refiere, sino también en lo que se relaciona a la parte técnica y artística del film.

Porque Hugo del Carril ha dirigido esta película y su labor nos ha parecido tan gris, tan sin substancia, como su trabajo de actor. No encontramos en esta cinta ni un detalle, ni un solo momento que nos haga esperar, en próximas realizaciones, algo más personal de él. Hugo del Carril se ha ceñido estrictamente al guión que le han proporcionado y el fotógrafo ha hecho el resto. Está es, por lo menos, la impresión que a nosotros nos ha dado. Y es quizás por eso, por lo que esta cinta carece de personalidad y, sobre todo, de emoción.

En cuanto a su labor artística, sigue la línea de anteriores interpretaciones. Es decir, excelente como cantante, pero menos como actor.

Le secundan en el reparto María Rosa Algado y Antonio Casal. Aquélla, en el papel que interpretara Antoñita Colomé en la realización de Perojo; Casal, en el de Angelillo, pero sin la atracción de su voz. Por fortuna, hemos visto a María Rosa en producciones anteriores y nos consta que es una de las actrices más interesantes de nuestro cine. Aquí aparece tan insegura, que llegó a desconcertarnos. Antonio Casal, salvo algunos momentos graciosos, se halla a la altura de las circunstancias de este film.

**TEATRO ALKAZAR**  
94 y 95 representaciones de  
**L' HORT EMBRUIXAT**  
De Sendin Gallada  
Creación de PEPE CODONER,  
Emilia Clement y resto de la compañía

### PEPITA MARTIN

Pepita Martín, la joven primera actriz de la compañía que con tanto éxito actúa en Serrano y que



con Manuel de Saañan celebrará su función homenaje el próximo viernes con el estreno de la comedia de Jesús Vassallo y Francisco Abad, «Ha llegado Jorge!».

**ESLAVA**  
Compañía de comedias  
Carmen Carbonell Antonio Vico  
A las 6'45 tarde y 10'45 noche:  
**Cuando ella es la otra**  
De Victor Ruiz de Iriarte  
GRAN ÉXITO

**MOCAMBO CLUB**  
Sala de Fiestas—Boite de nuit  
**MERCEDES VIANA**  
Presenta, TARDE y NOCHE:  
"CAKCIONES Y RITMOS"  
Éxito del esplendoroso,  
BALLE T

**Sinfonia de esirel as**  
de 11 ESCULTURALES ARTISTAS  
en su rítmica fantasía  
"DEL BOLERO AL MANBO"  
"DESFILE DEL PROGRAMA ESTELAR CON 12 ATRACCIONES"  
Mañana, DEBUT de

**MARY LOLI**  
Maravillosa superfantasista internacional  
SEMANA PROXIMA:  
Presentación de la famosa estrella

**Amparo Conde**  
PROXIMAMENTE:  
**MEDIO SIGLO DE RITMOS**  
LA REVISTA DE FASTUOSO MONTAJE QUE SERA LA SENSACION DE LAS SALAS DE FIESTAS  
Ritmos viejos en nuevas versiones



**PRINCIPAL**  
Hoy, 6'30 y 10'30 noche:  
**Le Cirque de Paris**  
ULTIMOS DIAS CON  
**LA BAJADA DE LA MUERTE**  
**LOS LEONES DEL ATLAS y LAS 4 SPULGATS**  
EL CIRCO MAS PERFECTO Y DE MAXIMA EMOCION  
**EL JUEVES, A LAS 4 DE LA TARDE,**  
**GRANDIOSA INFANTIL CON REGALOS**

**SERRANO**  
Compañía de comedias  
Pepita Martín-Manuel de Saañan  
con la eminente actriz  
**ANA ADAMUZ**  
6'45 tarde: LA SOMBRAS PASA  
10'45 noche: Función homenaje a la eminente actriz ANA ADAMUZ  
ESTRENO de  
**EL ANGEL DEL MILAGRO**  
FIN DE FIESTA



"La huella de unos labios" será el título de la película que se había anunciado anteriormente con el título de "El cuello de la camisa", en la que llevan los roles, entre otros, Jares Rosario Granados, Rubén D'Alto, Carlos López Moctezuma y Fernando Casanova.

Viendo en privado la película "Mi esposa y la otra", la actriz de esta cinta, Marga López, comentaba como nota curiosa que hace tiempo hizo esta obra en el teatro con el título de "Los hijos crecen", interpretando a la hija, y que ahora encarna a la madre.

### CARTELERA de ESPECTACULOS

**TEATROS**  
ALKAZAR. — 6,45 y 10,45: L'hort embruiyat.  
ESLAVA. — 6,45 y 10,45: Cuando ella es la otra.  
PRINCIPAL. — 6,30 tarde y 10,30 noche: Cirque de Paris.  
RUZAF. — 6,30 y 10,45: ¡Me gustan todas!  
SERRANO. — 6,45 tarde, La sombra pasa. 10,45, El Angel del milagro. Fin de fiesta.

**CINES DE ESTRENO**  
CAPITOL.—El negro que tenía el alma blanca.  
METROPOL.—El secreto de Saigón.  
OLYMPIA.—Soborno.  
REX.—La Señora de Fátima. Folio radio menores.  
FALTO.—El último Estuardo (David Niven). Technicolor. Tol. menor.

**CINES DE SESION CONTINUA**  
APOLO.—Brumas de tentación y el negro que tenía el alma blanca.  
AVENIDA. — El tesoro de Tarzán.  
¡A volar, volen! (Cantinflas).  
THE COLISEUM.—Mi chica y yo y Sueño de Andalucía. Tolerado menor.  
ESPAÑOL.—La senda de los héroes y Lady Hamilton.  
PALACIO.—El inspector general Catalina la Grande.  
SUIZO.—Sitiados y Mujer oculta.  
TURIA.—¡Hagan juego! y California.  
TYRIS.—Mundo celestial y Acortado.

**TEATRO RUZAF**  
ULTIMA SEMANA  
Hoy, 6'30 tarde y 10'45 noche:  
La graciosísima revista  
**¡Me gustan todas!**  
Verdadera creación de  
MARUJA TOMAS  
y CARLOS GARRIGA

LA TRAGEDIA DE LAS CINCO HERMANITAS DIONNE

Un reportaje exclusivo de JORNADA

Ultimátum del doctor Dafoe a los padres de las niñas

"Confíen estas criaturas a la Cruz Roja o yo me desentiendo de ellas"

"No pueden quitarme mis hijas", grita la madre

El médico aconseja que las quintillizas sean exhibidas en las ferias

Las cinco gemelitas no habían hecho más que nacer y ya se exhibían a través de todo el mundo en la doble leyenda que iba aureolando al doctor Dafoe. La de un humilde médico rural que, gracias a su ciencia y a su abnegación, había puesto en el mundo nada menos que cinco gemelitas y la de un hombre de corazón magnánimo que defendía cinco almitas contra sus padres, egoístas y ávidos de dinero.

Veinticuatro horas después del nacimiento de las cinco criaturas, el doctor Allan Roy Dafoe, médico de la familia Dionne, en el curso de "interviews" concedidas a la prensa, reivindicaba el mérito de haberlas traído al mundo. Sin embargo, solamente había asistido al nacimiento de dos de ellas. Y no había cesado de pronosticar que las cinco se morirían en seguida. Y había dejado a una comadrona, asistida por una parienta, el cuidado de librar la primera batalla de que dependía la vida de las criaturitas.

Y cuando todos los periódicos del Canadá y de los Estados Unidos la emprendieron contra Olivier Dionne, el padre de las quintillizas, porque, falto de otros recursos, había aceptado el exhibir sus niñas en público, mediante dinero, el doctor Dafoe se unió al coro de los que protestaban.

en contacto con Dionne, porque la casa de campo de éste no tenía teléfono.

Ivan Spear trató de hablar con el doctor Dafoe. Pero la línea del médico estaba continuamente ocupada por las numerosas "interviews" periodísticas que tenía que atender.

Finalmente, Spear consiguió su comunicación con un comerciante de Callander, llamado Green le Grec, Green, a quien había prometido una substancial comisión si el negocio se conseguía, se precipitó a casa de los Dionne y habló con el padre.

Estupefacto, un poco asustado, el humilde campesino canadiense apenas comprendió lo que le proponía. En el fondo, todo lo que sabía era que un día había estado padre de cinco hijos, y que había sido suficiente una noche, para que se encontrara con diez...

Su esposa, Elzire, estaba enferma. Las cinco gemelitas estaban expuestas a morir de un momento a otro. Exteniuado por el cansancio y la falta de sueño, el padre Dionne no tenía más preocupación que la de salvar a su mujer y a sus niñas. Sin embargo, contestó a Green que no tenía el pensamiento de exhibir a sus pequeñas por las ferias, como si fueran unos fenómenos. Y se marchó a su trabajo hacia el campo. Pero la preocupación hacía que su cabeza no estuviera por lo que hacía y pronto regresó a su casa.

Elzire se sentía todavía muy débil. Mientras le hablaba dulcemente, su marido se daba cuenta de que aún, una vez que ella estuviera bien restablecida y las pequeñas salvadas, surgirían otros problemas imperativos: criar, alimentar, vestir y educar las cinco criaturas.

Todo esto sucedía en el año 1932, que era el año de la gran crisis. ¿Cómo criar cinco nuevos hijos? Un solo hijo de mas hubiera constituido ya un pesado fardo en esa familia, que ya tenía cinco. Pero, ¿cinco bocas nuevas a llenar de improvisos?

Mientras pensaba y reflexionaba, dando vueltas y más vueltas a todas las hipótesis, Dionne recibió una segunda visita de Green le Grec.

—Piense que es para usted la ocasión llovida del cielo para ama-

bar una verdadera fortuna —le susurró el ladino comerciante—. Cuenta, quizás cien mil dólares. Y, después, las chiquillas estarán mejor en Chicago que aquí. Los cuidados médicos..., las enfermeras diplomadas..., la electricidad... ¡Todo! Piense usted en lo que todo esto supone.

Dionne decidió entonces pedir consejo al doctor Dafoe.

—¡Firme usted! —le aconsejó sin vacilar el médico—. Las criaturas no podrán vivir. Su mujer está enferma. Tiene usted otros cinco hijos que criar. ¡Saque usted el máximo partido de las circunstancias, antes de que sea tarde!

Dionne se inclinó ante el razonamiento del doctor. No se perdió el tiempo. El día 31 de mayo, es decir, tres días después del nacimiento de las cinco gemelas, tuvo lugar una entrevista en el vecino pueblo de Orillia, entre Spear, Dionne, Green le Grec y el hombre de negocios o gestor de Spear.

Si alguna vez hubo un extraño pacto, fué el que se firmó este día. Por el mismo, Spear obtenía especialmente los derechos exclusivos de todas las fotografías de las quintillizas; de todas las narraciones de los periódicos sobre las mismas; de las películas; en fin, de todos los contratos eventuales de publicidad y exhibición.

Por este contrato, el padre de las cinco gemelas debía cobrar 250 dólares por semana, durante toda la duración de "la atracción". Hasta el momento de exhibirla, recibiría 100 dólares semanales, que, al curso del actual cambio, representan unas 4.000 pesetas.

De regreso a Chicago, Spear anunció al mundo "el sensacional acontecimiento". Pero el mundo no reaccionó en el sentido que él había esperado.

El siguiente día, por la mañana, al tomar su desayuno, millones

de gentes quedaron estupefactos al leer los editoriales y los artículos que afirmaban:

"Dionne ha firmado un contrato que constituye ni más ni menos que una condena de muerte para unas criaturitas tan frágiles y delicadas."

"Ávido de dinero, un monstruo quiere llenar sus bolsillos, aun exponiendo la vida de sus hijas. Pero el doctor Dafoe, noble y generoso médico rural, lucha con todas sus fuerzas para salvar a las desgraciadas gemelitas."

Los periodistas fueron a ver al médico. En un tono que, según un reportero, era el de la más "ardiente sinceridad", Dafoe declaró:

—¡Estas criaturitas no serán jamás exhibidas en ninguna feria, en ningún circo, en ningún espectáculo, mientras yo sea su médico! ¡Esto pueden ustedes tenerlo por seguro!

Quien hablaba así, era el mismo doctor Dafoe que dos o tres días antes había aconsejado categóricamente que firmara el contrato al vacilante Dionne...

LA SITUACION SE AGRAVA

Mientras estos hechos se desarrollaban, Dionne, asqueado y horrorizado por la lectura de los artículos, había devuelto a Spear su primer cheque de 100 dólares.

Y denunció igualmente el contrato, declarando que no podía ser válido, dado que no llevaba la firma de su esposa.

Pero la campanada estaba dada. El público, el gran público, este monstruo que es el público desbordado o mal orientado, había decidido su admiración por el doctor Dafoe y su desprecio hacia el padre de las quintillizas. Y Spear, al mismo tiempo, viendo cómo se le escapaban de la mano los millones de dólares que pensaba obtener de su contrato, atacó inmediatamente en justicia a Dionne, por ruptura de compromiso.

El asunto no llegó hasta la audiencia del Tribunal. Pero nada quitó del espíritu de las gentes la idea ya afirmada de que Dionne no había dudado en sacrificar la vida de sus hijas para ganar dinero. Y que el doctor Dafoe era el héroe que se lo había impedido.

Elzire, por su parte, sólo estaba preocupada por una sola obsesión. Criar sus hijas. Ella estaba demasiado débil para hacerlo personalmente. Felizmente, la Cruz Roja acudió en su socorro y empezó a enviarle diariamente, desde Toronto, la cantidad necesaria de leche.

Cuando cumplieron los quince días exactamente, las cinco hermanitas fueron bautizadas. Los nombres fueron: Yvonne, Anita, Cecilia, María y Emília.

Dafoe, en su nuevo papel de ángel guardián, insistió en controlar

enteramente cuanto pasara en casa de los Dionne. En este cometido, vigilaba no solamente a la madre y a las quintillizas, sino también a los otros hijos.

La situación se hizo cada día más violenta en aquella pobre casa. Ya la atmósfera muy pronto se hizo intolerable. Olivier y Elzire eran diariamente tratados como criados domésticos, mientras que Dafoe, continuamente adulado por los diarios americanos y canadienses, no admitía que nadie se interfiriera en su autoridad.

"NO PUEDEN QUITARME MIS HIJAS! ¡NO; NO PUEDEN!"

Los padres Dionne constituían un obstáculo para el doctor Dafoe. Y su resentimiento se hizo tan patente y violento, que llegó a despedir a una de las enfermeras puestas al servicio de las gemelitas, "porque las trataba con demasiada confianza".

Pasaron algunas semanas. Y entonces el doctor pasó a la acción. Un día le dijo a Dionne:

—Sin mí y sin la Cruz Roja, las quintillizas ya estarían muertas. Abandonen ustedes la custodia de sus hijas a la Cruz Roja, o yo ceso de ocuparme de ellas. En este último caso, la Cruz Roja retirará sus enfermeras y cesará de enviarles lo que viene remitiéndoles.

Cuando su marido le puso al corriente del ultimátum del médico, Elzire rompió a llorar:

—¡No pueden quitarme mis hijas! —empezó a sollozar—. ¡No pueden! ¡No pueden! ¿Cómo pueden pedir a una madre que abandone a sus hijos? ¡Ella es imposible!

Sin embargo, era posible.

Diez días más tarde, el 24 de julio, cuando las cinco gemelitas no habían cumplido aún dos meses, el drama estalló...

LILIAN BARKER

(Copyright by JORNADA y SCOOP. Versión española de R. MAY. Reproducción aun parcial y citando la procedencia, rigurosamente prohibida.)

Mañana publicaremos el tercer capítulo de este reportaje, con los siguientes títulos:

"LOS PADRES DIONNE SE VEN OBLIGADOS A FIRMAR UN DOCUMENTO POR EL QUE RENUNCIAN A SUS DERECHOS SOBRE LAS NIÑAS"

"EL DOCTOR DAFOE LES AMENAZA CON DEJAR MORIR DE HAMBRE A LAS CRIATURAS"

DAFOE, en su nuevo papel de ángel guardián, insistió en controlar



Las hermanitas Dionne fotografiadas con el Cardenal Spellman durante la visita de las cinco gemelas a la Catedral de San Patricio, en Nueva York

de gentes quedaron estupefactos al leer los editoriales y los artículos que afirmaban:

"Dionne ha firmado un contrato que constituye ni más ni menos que una condena de muerte para unas criaturitas tan frágiles y delicadas."

"Ávido de dinero, un monstruo quiere llenar sus bolsillos, aun exponiendo la vida de sus hijas. Pero el doctor Dafoe, noble y generoso médico rural, lucha con todas sus fuerzas para salvar a las desgraciadas gemelitas."

Los periodistas fueron a ver al médico. En un tono que, según un reportero, era el de la más "ardiente sinceridad", Dafoe declaró:

—¡Estas criaturitas no serán jamás exhibidas en ninguna feria, en ningún circo, en ningún espectáculo, mientras yo sea su médico! ¡Esto pueden ustedes tenerlo por seguro!

Quien hablaba así, era el mismo doctor Dafoe que dos o tres días antes había aconsejado categóricamente que firmara el contrato al vacilante Dionne...

LA SITUACION SE AGRAVA

Mientras estos hechos se desarrollaban, Dionne, asqueado y horrorizado por la lectura de los artículos, había devuelto a Spear su primer cheque de 100 dólares.

Y denunció igualmente el contrato, declarando que no podía ser válido, dado que no llevaba la firma de su esposa.

Pero la campanada estaba dada. El público, el gran público, este monstruo que es el público desbordado o mal orientado, había decidido su admiración por el doctor Dafoe y su desprecio hacia el padre de las quintillizas. Y Spear, al mismo tiempo, viendo cómo se le escapaban de la mano los millones de dólares que pensaba obtener de su contrato, atacó inmediatamente en justicia a Dionne, por ruptura de compromiso.

El asunto no llegó hasta la audiencia del Tribunal. Pero nada quitó del espíritu de las gentes la idea ya afirmada de que Dionne no había dudado en sacrificar la vida de sus hijas para ganar dinero. Y que el doctor Dafoe era el héroe que se lo había impedido.

Elzire, por su parte, sólo estaba preocupada por una sola obsesión. Criar sus hijas. Ella estaba demasiado débil para hacerlo personalmente. Felizmente, la Cruz Roja acudió en su socorro y empezó a enviarle diariamente, desde Toronto, la cantidad necesaria de leche.

Cuando cumplieron los quince días exactamente, las cinco hermanitas fueron bautizadas. Los nombres fueron: Yvonne, Anita, Cecilia, María y Emília.

Dafoe, en su nuevo papel de ángel guardián, insistió en controlar

enteramente cuanto pasara en casa de los Dionne. En este cometido, vigilaba no solamente a la madre y a las quintillizas, sino también a los otros hijos.

La situación se hizo cada día más violenta en aquella pobre casa. Ya la atmósfera muy pronto se hizo intolerable. Olivier y Elzire eran diariamente tratados como criados domésticos, mientras que Dafoe, continuamente adulado por los diarios americanos y canadienses, no admitía que nadie se interfiriera en su autoridad.

"NO PUEDEN QUITARME MIS HIJAS! ¡NO; NO PUEDEN!"

Los padres Dionne constituían un obstáculo para el doctor Dafoe. Y su resentimiento se hizo tan patente y violento, que llegó a despedir a una de las enfermeras puestas al servicio de las gemelitas, "porque las trataba con demasiada confianza".

Pasaron algunas semanas. Y entonces el doctor pasó a la acción. Un día le dijo a Dionne:

—Sin mí y sin la Cruz Roja, las quintillizas ya estarían muertas. Abandonen ustedes la custodia de sus hijas a la Cruz Roja, o yo ceso de ocuparme de ellas. En este último caso, la Cruz Roja retirará sus enfermeras y cesará de enviarles lo que viene remitiéndoles.

Cuando su marido le puso al corriente del ultimátum del médico, Elzire rompió a llorar:

—¡No pueden quitarme mis hijas! —empezó a sollozar—. ¡No pueden! ¡No pueden! ¿Cómo pueden pedir a una madre que abandone a sus hijos? ¡Ella es imposible!

Sin embargo, era posible.

Diez días más tarde, el 24 de julio, cuando las cinco gemelitas no habían cumplido aún dos meses, el drama estalló...

LILIAN BARKER

(Copyright by JORNADA y SCOOP. Versión española de R. MAY. Reproducción aun parcial y citando la procedencia, rigurosamente prohibida.)

Mañana publicaremos el tercer capítulo de este reportaje, con los siguientes títulos:

"LOS PADRES DIONNE SE VEN OBLIGADOS A FIRMAR UN DOCUMENTO POR EL QUE RENUNCIAN A SUS DERECHOS SOBRE LAS NIÑAS"

"EL DOCTOR DAFOE LES AMENAZA CON DEJAR MORIR DE HAMBRE A LAS CRIATURAS"

DAFOE, en su nuevo papel de ángel guardián, insistió en controlar

COMO SE ORGANIZO EL NEGOCIO

Hoy puedo revelar, por primera vez, que fué el doctor Dafoe quien persuadió al pobre padre Dionne para que aceptara este monstruoso negocio. La idea de enseñar a las multitudes, ávidas de curiosidad, las cinco pequeñas criaturas, que todavía se encontraban en las incubadoras de ocasión, en la casita de campo de Callander, había sido lanzada por un organizador de espectáculos que se llamaba Ivan Spear. Su intención era la de exhibir seguidamente las quintillizas en la Feria Internacional de Chicago. Pero no pudo entrar directamente



Sin recomendaciones

Obtendrá los mejores empleos estudiando por correspondencia:

**Cursos Comerciales:**  
Correspondencia Comercial, Ortografía, Contabilidad, Aritmética, Cálculo Mercantil, Inglés, Taquigrafía

**Cursos Técnicos:**  
Balería, Carpintería - Ebanistería, Juguetería, Electricidad

Pagamos a nuestros alumnos magníficos aparatos de radio

**ACADEMIA BRUJULA**  
APARTADO 817-BILBAO

Solicite gratis y sin compromiso nuestra guía QUÉ DE LA ENSEÑANZA

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CORTE Y CONFECCION

PIDA FOLLETO GRATIS

**ACADEMIA CCC**

• APART. 108 SAN SEBASTIAN •

**Anunciantes**

Ofrecemos grandes descuentos en la publicidad que nos destina a nuestra cadena de diarios.

Solicite informes a su Agencia de Publicidad o a la Administración de este diario.

# Los Deportes



Usted seguramente está sorprendido de la derrota del Atlético de Madrid. Pues hace mal. Está todo explicado. "Sobre el barro —leemos— no pudo figurar su fútbol el Atlético." Entiéndase el de Madrid; el de Tetuán se deslizo como si se tratara del Bilbao. Las cosas de la vida.

Los valencianos somos más ingenuos o más sinceros. De parte merengue se ha dicho: "Perdimos porque jugamos mal." ¿No es bastante? Pues ahí va el "completo": "...también porque se nos adelantaron con cuatro tantos." Es decir, que no se le echa la culpa al barro o a los sucesos de Casablanca. Las cosas de los merengues.

Ayer, señores se marcaron 43 tantos, lo que siempre es una noticia interesante. Esto quiere decir que por una vez los ataques se impusieron a los cerrojos, aunque también pudiera ser que ayer no se practicaran "cerrojos". Vaya usted a saber.

Para nosotros, y a lo mejor para todo lincha viviente, lo más destacado, aparte, claro, de la derrota de los "líderes", ha sido la "resurrección" del Madrid y de la Real Sociedad. Ya estamos esperando un discurso de Scarone, de los de "no te mences". Y, ¿por qué no? Tío Benito, tienes la palabra.

Por lo demás, están ocurriendo casos y cosas que parece que fué ayer: El Coruña está poniendo de moda otra vez el verbo "coruñar" y el Atlético de Bilbao, en cuanto se descuide alguien que yo me se, y aunque no se descuide, le dará un "zarpazo" a la cabeza. Total, que se volverá a hablar de los "leones" y de lo malo que es para la salud el barrillo de San Mamés.

Las Palmas y el Tetuán, con sus "hazañas", han dado ocasión para que las más "áureas" plumas del centro y de la periferia de la Península, desempolven el conocidísimo "clisé" de los enemigos pequeños sobre el papel, que "sacuden" sobre el verde césped hasta madurar al mas pintado. Es decir, literatura barata, hecha realidad cara.

Con todo lo que ha pasado, lo que pasa y lo que pasará en la Liga, se dibujan tres grupos bastante definidos. Para la mejor comprensión los llamaremos así: el de los "desesperados", el de los templados y el de los muy templados.

La fina perspicacia del lector le habrá hecho comprender que entro los "desesperados" englobamos al Gijón, Las Palmas, Celta, Tetuán y Zaragoza. Y eso por ahora, pues no tardará el día en que a lo mejor el Celta ceda el puesto galantemente, por ejemplo, al Santander. Y está claro, esta agrupación es la que tiene la cuerda al cuello.

En la zona templada vemos, hoy por hoy un quinteto, con cuatro medianías: Valladolid, Real Sociedad, Coruña y Santander, y un divo venido a menos, el Barcelona. Pero no, da en la oreja y hasta en la nariz que fubala acabará con esta situación; con esta mala situación azulgrana.

Entre los muy templados do verdad, ya saben, figura un quinteto de campanillas: Atlético de Madrid —que como ha dicho muy bien, pero que muy bien!, don Heleno, só'o naufraga en los charcos—, Atlético de Bilbao, Valencia, Sevilla y Español. Este último también nos da en el apéndice nasal que irá a menos, no sabe uno a ciencia cierta por qué.

Y a ciencia cierta, dos hechos que nos agradan más que nada en el mundo, es que Puchades vuelva por sus fueros y que el Mestalla se haya puesto tan farruco. Con esos dos detalles miramos el futuro con mucho mayor optimismo. Ingenuos que somos.

## DESPUES DE LA ULTIMA JORNADA

### El Levante todavía tiene posibilidades

Después del partido del domingo habrá quien crea que el Levante ya lo tiene todo perdido. Y no es así. Porque lo cierto es que a pesar de las desgracias sufridas, a pesar de los reveses, a pesar de la difícilísima situación en que el equipo se ha colocado, todavía hay posibilidades de remontar este mal camino hasta situarse en un puesto de la clasificación que garantice la permanencia del conjunto azulgrana en la Segunda División.

Porque después de haber visto a otros conjuntos de su grupo dentro y fuera de Vallejo, se puede decir que el Levante no es inferior a todos ellos, como pregona ese último puesto de la tabla que el Levante no debe ocupar más que esta semana, cueste lo que cueste.

Elementos hay en el equipo de Vallejo para formar un conjunto capaz de terminar con esta mala racha. Todo será cuestión de entrenamiento, de conjunto, de entusiasmo y de coraje. Yo conozco los sacrificios que el Club ha venido haciendo con la mejor intención para salvar al equipo. Y esto no debe caer en saco roto. Es preciso que los jugadores recobren la moral que indudablemente, tienen perdida. Es necesario que la conciencia de la responsabilidad llegue a cada cuál para darle el más escrupuloso cumplimiento de su deber. El equipo debe prepararse y todos los hombres que pertenecen al Club azulgrana deben permanecer dispuestos a saltar al terreno de juego en perfectas condiciones físicas y morales, feiando al entrenador la discreción de formar el conjunto que él crea más oportuno, vistas las condiciones del equipo contrario o la clase de encuentro que en cada caso haya que jugar.

Pero lo imprescindible, lo necesario, lo realmente urgente es comenzar en seguida esta rehabilitación. Quiere esto decir que el do-



Dentro del Levante, Dolz sigue siendo un símbolo. El veterano jugador es el más firme puntal de este equipo que se resiste a descender. Con once jugadores con su voluntad y amor propio, el Levante estaría salvado.

mingo hay que ganar en Granada. Pese a quien pese, se tiene que hacer. El Granada atraviesa por un difícil momento, que no viene al caso ahora explicar, aunque conozco la causa. Pues, bien; hay que aprovecharse de esta circunstancia para vencerle el próximo domingo en su propio campo. Yo creo que el día que el Levante gane un partido bien ganado, sin apuros ni casualidades, renacerá la moral en todos y podrá hacerse lo que los aficionados desean: Una buena campaña durante la Liga y la permanencia en la Segunda División, con todos los honores.

BARDO

### Llega y se lesiona

MIGUEL SE CAE EN UN ENTRENE  
Oviedo, 13. — Al jugador del Oviedo, Miguel, que ayer resultó lesionado en un brazo, al caerse, le ha sido hecha una radiografía. Afortunadamente no presenta lesión como en un principio se creía. —Alfil.

### El Mestalla, elogiado por los alicantinos

EL ENTRENADOR BARRERA: «EL MESTALLA ES UN GRAN EQUIPO»

—¿Su impresión del partido?  
—Pues que ha sido el Valencia, no el Mestalla, el que nos ha visitado.



—¿Tan bien ha encontrado al Mestalla?

—Ya lo creo. Es un gran equipo que practica un fútbol moderno de asociación, vistoso y práctico. Cuenta con buena individualidades y una moral envidiable.

—¿A quiénes destacaría del Mestalla?

—¿Cree que es posible destacar a nadie? Han jugado todos maravillosamente.

—¿Considera justo el resultado?

—Francamente, no. La victoria sí me ha parecido merecida, pero la diferencia que registra el marcador es abultada para como ha jugado el Alicante. Nos debimos apuntar dos goles por lo menos. Un cuatro a dos, o cuatro a tres hubiese sido un resultado, en verdad, justo.

EL PORTERO PEPIN: «CUATRO GOLES IMPARABLES»

—¿Qué delantero le inquietó más Pepin?

—Todos.

—¿Le gustó la delantera?

—¿Cómo había de gustarme! Menudos sustos me hicieron pasar! Es el quinteto más rápido que he visto en la actual temporada. Cualquiera de los cinco constituye un serio compromiso para un portero. ¿Y pre-ende usted que nos guste esa delantera a los guardametas?

—¿Cuál cree que ha debido ser el resultado?

—Un cuatro a dos.

—¿Contento con su actuación?

—Puedo asegurarle que ninguno de los cuatro goles eran parables. Por otro lado creo que he detenido muchos balones que iban lanzados con muy mala intención.

—¿Está satisfecho de la ayuda que le han prestado sus compañeros de la defensa?

—Todos hemos hecho lo posible. No se nos puede reprochar nada.

—¿No ha podido ser pues, evitado ninguno de los goles?

—Tal como hoy se han desarrollado las cosas no ha sido posible. Hemos tropezado con una buena delantera y además en vena de aciertos.

EL ARIETE BARRERA: «SI SIGUE ASI, SUBIRA A PRIMERA»

—¿Han podido ustedes marcar algún tanto?

—Ya lo creo. El que Juan Ramón sacó de la misma línea de gol debió pasar la valla, como otros chuts que se estrellaron en el poste.

—¿Pero estima justa la victoria?

—Desde luego. Han jugado mucho mejor que nosotros. Si sigue así el Mestalla tiene garantizado no sólo la permanencia en Segunda División, sino el paso a la División de Honor. Hasta ahora los equipos que más posibilidades tienen de lograr el ascenso son el Málaga y el Mestalla.

VALENZUELA

## Tres cosas curiosas

MARCIANO ENTRA EN SU PUEBLO PRECEDIDO DE UN PASTEL DE DIEZ PIES DE ALTURA

Bracketon (Massachusetts), 13. —Años 50.000 amigos, vecinos y aficionados han acudido hoy a dar la bienvenida al boxeador de gran peso Rocky Marciano, al regresar a su ciudad natal por primera vez desde que venció a Joe Louis.

La muchedumbre, que era casi igual a la totalidad de la población, se agrupó a lo largo de las calles hasta la modesta casa de Rocky.

Desde que Rocky Marciano consiguió ganar a Joe Louis por superioridad manifiesta, haciendo de él un aspirante al título mundial, su ciudad le acoge como si fuera en realidad el campeón.

Precedido de un camión que llevaba un pastel de diez pies de altura, Rocky Marciano hizo un triunfal recorrido a lo largo de las principales avenidas en un coche, en forma igual a la de los victoriosos generales y candidatos presidenciales.

La gente rompió el cordón de la policía deseando estrechar la mano del boxeador.

Toda la policía de la ciudad, alrededor de 70 funcionarios, y las reservas, estaban en servicio. —Alfil.

UN RAYO DE SOL INTERRUPE UNA PRUEBA HIPICA

Bruselas, 13. — La disputa del premio hipico Bois de Hall, ha sido retrasada por unos cinco minutos, debido a que un rayo de sol, penetrando a través del tejado de cristal del estadio, se reflejaba fuertemente en una de las vallas. Los comisarios no decidieron el comienzo de esta prueba hasta que dicho rayo hubiera cambiado de posición.

El jinete español Carlos Figueroa tomará parte en la prueba el octavo lugar y su compatriota Coyoaga lo hará en décimosexto. —Alfil

KOBLET CLASIFICADO POR LOS SUIZOS COMO UNO MAS

Ginebra, 13. — La gran sorpresa deportiva se ha dado en Suiza. La Unión Ciclista Suiza ha establecido la clasificación de sus corredores con arreglo al rendimiento dado en la temporada que está finalizando, en la forma siguiente:

- 1.—Erninand Kubler.
- 2.—Schaer.
- 3.—Zbinden.
- 4.—Sommer; y
- 5.—Ugo Koblet.

Es algo incomprendible, por lo que la añición ha acogido con el natural desagrado.

Suiza entera se pregunta en qué se ha basado la Federación para colocar a Ugo Koblet en quinto lugar, detrás de hombres de inferior categoría y rendimiento. —Alfil

## Los que chutaban Sigue Badenes, máximo goleador

Con 10 goles: Badenes (Valencia)  
Con 8: Chicha (A. Tetuán), Lowmy (Madrid) y Pahiño (Málaga)  
Cos 7: Arcas (Español), (Sevilla), Colino (Español), Egido (Real Sociedad), Igoa (Real Sociedad), cosa (At. Madrid), Olse (Málaga), Panizq (At. Bilbao), y Pérez (At. Madrid).

Con 6: Alsúa (Real Sociedad), Barek (At. Madrid), César (Huelva), Herrera (Sevilla), Olcina (Valladolid) y Pasieguito (Valencia), Pamias (At. Madrid), S. Arquez (Celta) y Venancio (At. Bilbao).

Con 4: Arza (Sevilla), Caballero (lencia), Carlsson (At. Madrid), veste (Santander), Escudero (At. Madrid), Gaiña (At. Bilbao), (At. Bilbao), Hermida (Celta), cala (Santander), Manolin (At. tuán) y Revuela (Santander).

## Mouse, lesionado en una ceja

Johannesburgo, 13. — El boxeador francés George Mouse, debía intervenir en la misma tarde en que se disputará el mundial de los pesos gallos con Vic Towell y Luis Romero, una herida muy importante en una de sus cejas, lo suficientemente seria para que no pueda salir cuadrilátero hasta fines de diciembre. —Alfil

## GIMNASIA

CAMPEONATOS PROVINCIALES DE LA SECCION FEMENINA

Celebradas el domingo por la mañana, en la Escuela de Mandado la Sección Femenina, de Benicarlón las pruebas finales de los campeonatos provinciales de gimnasia, clasificación de los equipos presentados fué la siguiente:

Categoría A (niñas menores de ocho años).

- 1.—Alberjoue.
- 2.—Benifayó.
- 3.—Distritos VI y VII.

Categoría B (de 8 a 14 años)

- 1.—Puebla Larga.
- 2.—Escuela Unitaria (Gao).

- 3.—Distrito X.
- 4.—Distrito II.
- 5.—Grupo Escolar Santa Eulalia.
- 6.—Meliana (escolares).

Categoría C (mayores de 14 años)

- 1.—Sección Femenina.
- 2.—Distritos II y VI y VII.
- 3.—Distrito III (sindicadas).
- 4.—S.E.U.
- 5.—Servicio Social A.
- 6.—Distrito II (sindicadas).

Por la tarde fueron entregados los equipos campeones las donadas por el excelentísimo gobernador civil, señor alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento.

## Once goles en tres partidos



Esta es la delantera titular del Mestalla. De izquierda a derecha: Maño, Fuertes, Sócrates, Romero y Giraldós. Ella, con Yusá de extremo izquierda, el día del Plus Ultra, por lesión de Giraldós, lleva marcados en tres encuentros once goles (Los otros dos partidos fueron contra el Levante en Valladolid y frente al Alicante.) La cifra es más significativa y elocuente, por cuanto en los tres partidos el Mestalla no encajó un solo tanto. Todo un record.

# Los Deportes

## PANORAMICA MUNDIAL

### Rocky Marciano, el futuro campeón mundial de los pesos fuertes

#### Su reciente victoria sobre Joe Louis le acredita como la más sólida esperanza blanca

### Kubler, virtual campeón mundial de ciclismo

Una etapa del boxeo, la más brillante para los pesos fuertes de los últimos veinte años, acaba de cerrarse. La señal ha sido la contundente derrota de Joe Louis a manos del joven Rocky Marciano, un prometedora peso pesado que con este triunfo se ha erigido en la más sólida esperanza blanca en la categoría y el futuro campeón del mundo.

El panorama del boxeo en la más altas esferas, había cambiado bastante estos últimos meses. La victoria de Jersey Joe Walcott sobre Ezzard Charles el pasado verano y su proclamación como campeón mundial, fué un rudo golpe para los pronosticadores y la confirmación de la mediocridad que hoy reina en esas alturas. Porque es un hecho anormal y fuera de toda lógica que un hombre a los 40 años después de más de veinte de práctica pugilística, alcance los honores máximos.

Para animar un poco el decaído horizonte, se pensó organizar un torneo oficioso que designara un aspirante para Walcott. Los combates fueron Charles-Rex Layne y Joe Louis-Marciano. Los dos vencedores peleaban entre sí, y el nuevo triunfador contendría con el campeón.

Ezzard Charles dió buena cuenta del inexperto e irregular Layne, batiéndole por k. o. Y Marciano apuntó a Joe Louis, proporcionándole la segunda derrota por k. o. de su carrera. La segunda y última, porque en sus circunstancias, ya no le será posible recuperarse de este pérfance y, por supuesto, consiguió su propósito de reconquistar el título que durante once años poseyó.

Un ídolo se ha ido y otro se ha revelado. Rocky Marciano, pugilista descendiente de italianos, ha llegado al candelero y es ahora el primer aspirante al título. ¿Con fundamento? No le faltan razones para creerlo así. Su historial joven lo merece. Tiene 24 años y pelea desde hace 5. Su record comprende 37 peleas con 37 victorias, de ellas 32 por k. o. un hecho impresionante, que dice

bien a las claras la potencia de su pegada. Exactamente es eso: un pegador. Joe Louis le superaba en puntuación en la última pelea. Y de pronto surgió el derecho y



Rocky Marciano, reciente vencedor de Joe Louis, en quien se ve el futuro campeón mundial de todos los pesos

se acabó el "bombardero". Es la ventaja que tiene siempre el "puncher". Pero no nos engañemos con Marciano que no es solamente un pegador. Su impresionante historial no habría sido posible sólo con golpes.

Rocky Marciano puede ser el nuevo Joe Louis de epidermis blanca. Si lo es o no, los próximos meses han de decirlo.

#### KUBLER, REY DEL PEDAL

Sin pretensiones estadísticas, puede hacerse ya un resumen de lo que ha sido la temporada ciclista en Europa, que es como decir en el mundo. Ha sido la sesión más brillante de muchos años y la confirmación de Kubler como el corredor más completo

—más regular, sería mejor decir—. Por segunda vez, el combativo "roulier" suizo ha ganado la "challenge" Desgranges-Colombo, que prácticamente equivale a un campeonato del mundo de regularidad. Se trata de un rofeo bien dotado en premios que se otorga al corredor que más puntos obtiene por la participación en determinadas carreras del calendario internacional. Ese año han sido once las pruebas que puntuaban, cuyos vencedores fueron:

Vuelta a Bélgica, Mothys; Vuelta a Flandes, Magni; Vuelta a Italia, Magni; Vuelta a Suiza, Kubler; Vuelta a Francia, Koblet; Flecha Walona, Kubler; Liege-Bastogne-Liege, Kubler; Milán-San Remo, Bobet; Paris-Roubaix, Bevilacqua; Paris-Bruselas, Cogan, y Vuelta a Lombardía, Bobet.

Naturalmente, no sólo puntúa el primero, pero sí el que más, y Kubler, con sus tres victorias en las pruebas clásicas, es el que mejor clasificación ha obtenido, con un porcentaje bastante alto, que compensó el que no tomara parte en la Tour de Francia, que es una de las que mejor clasificación daban. Los primeros puestos de esa "challenge" Desgranges-Colombo han sido:

Primero, Ferdinand Kubler (Suiza), 100 puntos; segundo, Bobet (Francia), 97; tercero, Magni (Italia), 91; cuarto, Koblet (Suiza), 77; quinto, Bartali (69).

Se deduce, pues, que Kubler ha sido el mejor corredor del año. Y Suiza puede ufanarse de poseer las dos mayores celebridades del pedal. Algo así, o tal vez más aún que los Coppi y Bartali. Eso dicen los expertos. Kubler ha ganado también el campeonato del mundo en carretera, y aunque es ya un veterano, en esos dos años ha dado una demostración soberana de sus facultades.

A la famosa, pareja italiana de estos años ha sucedido ahora el duelo suizo. Si la popularidad del ciclismo se mide, en buena parte, de la popularidad de sus figuras, no puede negarse que está aravesando ahora una de sus épocas más brillantes.

MIGUEL DOMINGUEZ

## Caza y Tiro

PLOMAZOS

Mala suerte tuvieron con el tiempo los aficionados que acudieron a la tradicional tirada de San Martín, en la Albufera. Viento fuerte y muchos ratos de lluvia, hicieron que la diversión fuera escasa. Y el caso es que si el tiempo hubiese acompañado, aún se hubiese logrado una tirada decentita.

En el número 1 que clavó en "Ebativench", cobró don Eduardo Ferrer 57 cabezas. En "Terra a la punta", el número 2, ocupado por don Vicente Mari, cobró 65 piezas. El número 5, que fué a "Fora de Chuliana" cobró 75 ocupado por los señores Soliva y Mustieles. Y en el número 6, que fué el del "Hom", recogió 20 cabezas don Eduardo Belver. Las cifras casi con seguridad se hubieran doblado de hacer tiempo a propósito.

PURDEY

## Terminó el concurso hípico de Bruselas

### La bandera española se izó dos veces

Bruselas, 13.—Más de 10.000 espectadores han llenado, hasta rebosar el Palacio de los Deportes, para presenciar la última prueba del concurso hípico internacional que se ha desarrollado en cinco jornadas.

Entre las numerosas representaciones del Cuerpo Diplomático que han acudido al Palacio de los Deportes para presenciar las competiciones figuraba el embajador de España conde de Casa Miranda.

El rey Balduino cuya asistencia se esperaba también, se ha excusado en razón del reciente duelo por su tío el príncipe Carlos, de

Suecia, y se hizo representar por un miembro de su corte.

La prueba internacional era de eliminación individual por parejas para el gran premio en disputa.

El jinete español Francisco Goyaga, eliminó a Van Hoek clasificándose para la segunda prueba. El español Figueroa fué eliminado por Janssens.

Finalmente resultó vencedor el jinete inglés Edward Holland Martin.

Durante las pruebas, la bandera española se izó cuando Goyaga ganó el premio Dubois de Hal y Figueroa se colocó el primero en el premio Carton. — Afil.

## Don Clemente Garrotillo, cronista amable y sencillo

Por MILO

La Liga se está poniendo, señores al rojo blanco. La jornada del domingo (según vimos en el cuadro) fué una tarde de sorpresas



y de resultados raros. Vimos que los de la cola vinieron todos "pegando";

ganaron los tetuanes, y ganaron los canarios, y perdieron las cabezas... aunque en el campo contrario, Al Atlético Madrid

le metieron cuatro, ¡cuatro!, mientras a los del Valencia les "colaban" cinco tantos. Y como cosa curiosa, consigno, lector, el dato, de cómo arbitró el partido —imparcialmente— un canario, que, según nuestras noticias, "pitó" bien. (Canario y árbitro, no es raro que así pasara, puesto que era lo ordinario.)

También la Real Sociedad, saliendo de su letargo, venció a los santanderinos en su mismísimo campo; y el "merengue" madrileño cuajó el partido esperado; y tropezó el Español, y ganó un punto el Bilbao...

Total, lector, que la Liga se pone ya al rojo blanco, y que los clubs de la "cola" se mueven y van "pegando"... menos el pobre Gijón, que estará desesperado.

DON CLEMENTE GARROTILLO

## Campeonato Provincial de Baloncesto

### Peña Valencianista y Altos Hornos, en cabeza

Dentro de la tónica de normalidad que informó el desenlace de todos los encuentros de la jornada del domingo, merece ser destacado con todo relieve el sorprendente triunfo del América sobre el Altos Hornos, en Sagunto. No era de esperar esta actuación del cinco de Iranzo con un conjunto formado casi exclusivamente por jugadores noveles y enfrentado a un Altos Hornos afeitado por su acción.

También merece destacarse la clara y rotunda victoria del Liria en el campo Universitario, que le permite situarse en el primer lugar de la clasificación, aun con un partido menos.

La normalidad, como queda dicho al principio, privó de modo claro en los restantes choques. El Español y la Peña Valencianista vencieron sin grandes apuros, y el Morera volvió a encajar nueva goleada, esta vez frente al Sagunto, que se mantiene firme en la cabeza de la clasificación, empatado a puntos con la Peña Valencianista.

El Mariscal Elorza venció, no sin apuros, y por sólo tres puntos de diferencia, al Valencia.

A. Izquierdo

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

##### Primera categoría A

Valencia, 27; M. Elorza, 30. Tormas, 15; Español, 24. J. Panadera, 17; P. Valencianista, 35.

Altos Hornos, 43; Morera, 28.

J G P F C P

P. Valencianista	4	4	0	133	60	8
Altos Hornos	4	4	0	159	128	8
M. Elorza	4	3	1	157	120	7
Español	4	3	1	110	80	7
Valencia	4	2	2	96	99	6
J. Panadera	4	0	4	78	114	4
Tormas	4	0	4	72	125	4
Morera	4	0	4	89	177	4

##### Primera categoría B

Altos Hornos, 20; América, 27. Cid Campeador, 12; Liria, 33. Cen.aur, 30; S. E. U., 14. A. Aumnos, 0 (n. p.); F. Juventudes, 2.

J G P F C P

Liria	3	3	0	124	61	6
Altos Hornos	4	2	2	94	67	6
F. Juventudes	3	3	0	58	32	6
América	4	2	2	101	96	6
S. E. U.	4	1	3	79	113	5
Centauro	3	1	2	56	73	4
C. Campeador	3	1	2	59	83	4
A. Aumnos	4	1	3	51	97	4

##### EN CUART DE PUBLET

En la local de Quart de Poblet se celebró el pasado domingo un partido entre el equipo local y el del F. de J. y el Victor Tormo. Terminó con la victoria de los locales por 18 a 10.

Por el equipo local destacaron los tres delanteros. En el equipo visitante, todos jugaron con gran entusiasmo.



La emocionante llegada de la última carrera clásica de la temporada. En el Velódromo Vigorelli, de Milán, tiene lugar el final de la Vuelta a Lombardía. La victoria se decidió al "sprint" disputado por Bobet, Coppi y Minardi, que figuraron de izquierda a derecha. Y fué el francés el vencedor de la prueba

## Ningún progreso en las negociaciones de Panmunjon

### La conferencia duró cinco horas

## Actividad aérea en los frentes de Corea

Panmunjon, 13. — Ningún progreso se ha realizado hoy en la reunión del subcomité conjunto, que ha durado cinco horas. Ha sido esta sesión la más extensa de las sostenidas, sin interrupción, por el subcomité. —Efe.

### LAS NEGOCIACIONES

Tokio, 13. — Los negociadores aliados y comunistas se han reunido en Panmunjon a las doce de esta mañana, durante la reunión hasta las cuatro de la tarde. Acordaron reunirse de nuevo mañana, miércoles, a la misma hora.

Los delegados comunistas han pedido la inmediata suspensión de las hostilidades en Corea, habiendo sido rechazada la demanda por los delegados de las Naciones Unidas.

El portavoz oficial de las Naciones Unidas, general Nuckols, ha dicho al finalizar la sesión, que ha durado cinco horas seguidas, que los comunistas han indicado aun más claramente que lo que ellos desean es el alto el fuego inmediatamente, como solución del punto número 2 del orden del día.

Al salir de la tienda de campaña, el general Al Hodges preguntó a los presentes: «¿Tiene alguien un caramelo?» —Efe.

### ATAQUES AEREOS

Tokio, 13. — Aunque la lluvia ha reducido al mínimo la actividad aérea en Corea, durante la jornada de ayer lunes, durante la noche, superfortalezas B-29 de gran radio de acción bombardearon los aeródromos enemigos de Namsi y Samcham, en el noroeste de Corea.

Utilizando el radar para localizar sus objetivos en la oscuridad de la noche, las superfortalezas arrojaron bombas de 100 libras contra las pistas e instalaciones de Samcham, en tanto que bombarderos, medios con base en el Japón atacaron las instalaciones de la base roja de Namsi. —Efe.

### LOS COMUNISTAS, PREPARADOS

Tokio, 13. — El jefe del estado mayor de las fuerzas aéreas, S. Vandenberg, ha manifestado que los comunistas están preparados con todos sus efectivos aéreos de aviones, a reacción, en la guerra aérea que se está intensificando al noroeste de Corea. Añadió que no veía ningún motivo de alarma en el incremento de la amenaza roja que se cierne sobre la supremacía aérea aliada en Corea y que los comunistas, al emplear diariamente en las operaciones de 100 a 150 Mig, están empleando "su pleno potencial en aviones a reacción". Dijo también que no sabía nada nuevo sobre la identidad de los pilotos de los aviones enemigos a los que anteriormente mente describió como personal de lengua rusa, basándose en la información obtenida por la interceptación de sus transmisiones de radio. —Efe.

## Los jefes de la defensa occidental se reunirán en París

### Bradley se entrevistará con Eisenhower

París, 13. — El general Omar Bradley, jefe del Estado Mayor conjunto norteamericano, llegará mañana al aeródromo de Orly, según se anuncia oficialmente en los medios militares aliados. Bradley se entrevistará con Eisenhower, jefe supremo de las fuerzas atlánticas. El secretario de Defensa norteamericano, Lovett, es esperado también aquí esta mañana, así como otros jefes de la defensa occidental. —Efe.

### ADENAUER PARTICIPARÁ EN LA REUNION

Bonn, 13. — Konrad Adenauer, canciller y ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, ha sido invitado a participar en la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de las naciones que participan en la organización defensiva europea y que se celebrará en París el 15 de noviembre, según anuncia un comunicado oficial. Debido a sus ocupaciones, el canciller no podrá salir de Bonn esta semana, por lo que se hará representar por el profesor Walter Hallstein, secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores alemán, en la mencionada conferencia. —Efe.

### FRANCIA Y LA INVESTIGACION ATOMICA

París, 13. — Un portavoz del Gobierno francés, el secretario de Estado, Félix Gallard, en unas declaraciones radiodifundidas a todo el país, ha dicho: "Francia no ha abandonado la idea de unirse a las Naciones Unidas para crear un centro europeo de investigaciones atómicas". Abogó Gallard por que se proceda a la búsqueda intensiva de minerales uraníferos en Francia y en sus territorios de ultramar. Añadió que si las tres o cuatro naciones que van a la cabeza en el campo de la investigación atómica desearan de concentrar sus esfuerzos en la fabricación de armas, "la

faz del mundo cambiaría mucho más radicalmente que lo hizo cuando se benefició con las aplicaciones del petróleo y de la electricidad". —Efe.

### RUSIA, PROTESTA CONTRA NO RUEGA

Londres, 13. — La nota soviética entregada por el viceministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, al ministro de Noruega en Moscú, repite las mismas acusaciones contenidas en la nota del 15 del pasado octubre, diciendo que la adhesión de Noruega al Pacto del Atlántico Norte, que permite a los norteamericanos construir bases en las proximidades de territorio ruso, constituye un acto antisoviético.

Rusia conocía exactamente la fecha de la agresión japonesa contra Pearl Harbour  
Pero no informó al Gobierno de los Estados Unidos

Esta y otras interesantes revelaciones se hacen en una serie de reportajes que comenzará a publicar en breve JORNADA, bajo el título de:

"Yo entregué a Stalin los secretos de Hitler y del Mikado"

Una apasionante y verídica historia de guerra, amor, misterio y espionaje, vivida y escrita por PETER TAUBER

LA ELECCION ES BIEN SENCILLA

# O MORILES O MONTILLA

ORIGEN GARANTIZADO POR EL CONSEJO REGULADOR



## Vichinski pide hablar de nuevo en la Asamblea de la O. N. U.

### La petición suscita gran curiosidad

París, 13 (Urgente). — El jefe de la delegación soviética en la Asamblea general de las Naciones Unidas y ministro de Relaciones Exteriores, Vichinski, ha expresado su deseo de hacer uso de la palabra en el debate político general de dicha Asamblea. —Efe.

### EXPECTACION EN LA O.N.U.

París, 13. — La autorización pedida al presidente de la Asamblea de la O.N.U. por Vichinski, ministro de Asuntos Exteriores soviético de hacer uso de la palabra por segunda vez en la discusión general, ha suscitado una profunda curiosidad en la O.N.U. No se sabe si después de haber escuchado los discursos de Acheson, Eden y Schuman, el ministro soviético tendrá algún nuevo argumento que oponer o si planteará nuevos argumentos que hagan posible crear una nueva atmósfera de armonía. —Efe.

### SE INCLUYE EN ORDEN DEL DIA LA PROTESTA CHINA CONTRA RUSIA

París, 13. — La Asamblea General de la ONU, interrumpió esta mañana su debate general para iniciar en sesión plenaria el examen del informe de la comisión de procedimiento acerca del orden del día y del reparto entre las comisiones de los asuntos que figuran en el mismo.

El presidente recomendó a los delegados no discutir el fondo de los asuntos, sino que se limiten a hacer sus observaciones en cuanto a la oportunidad de la inscripción. La Asamblea aprobó, sin discusión la inclusión en el orden del día de los asuntos relativos al control internacional de la energía atómica, independencia de Corea medidas de seguridad colectiva y otras... Se planteó discusión al tratarse de la inclusión en el orden del día de la

protesta de la China nacionalista contra la Unión Soviética, a la que acusó de "amenazar la independencia y la integridad territorial de China".

El asunto había sido tratado ya por la anterior Asamblea general. El delegado de China pidió que fuera incluida nuevamente en el orden del día, a lo que se opuso el representante de la Unión Soviética, Malik. A pesar de la pretensión de los rusos, de que la inclusión en el orden del día de esta denuncia constituía una calumnia y una provocación de los agresores norteamericanos, la Asamblea general de las Naciones Unidas ha votado a favor de su inclusión. En consecuencia, la denuncia será objeto de debate en el actual período de sesiones. La inclusión de la Asamblea ha sido de 30 votos contra 8 y 13 abstenciones.

## Elecciones en Filipinas

Manila, 13. — Hoy se han celebrado las elecciones en toda Filipinas. Los electores se dirigieron a los colegios, desde primera hora, en forma pacífica y ordenada. Las primeras noticias indican que la votación en las elecciones legislativas provinciales y municipales, ha sido muy nutrida en todas las islas. Se han recibido algunas noticias de desórdenes, pero parecen de pequeñas proporciones. — Efe.

### JAPON INSISTE EN LA LIBERTAD DE LOS MARES

Tokio, 13. — Un alto representante del Gobierno nipón ha rechazado la propuesta de los Estados Unidos, que podría excluir al Japón de los lugares de pesca de la costa canadiense y norteamericana del Pacífico, y ha dicho que el Japón insistirá en la libertad de los mares.

Después de la intervención de los delegados ruso-chino, la propuesta fue sometida a votación y aprobada, como ya se ha indicado. Ha sido la primera decisión de importancia que sufre la Unión Soviética en la actual asamblea general de la ONU.

El representante de la China nacionalista, doctor Tsiang, apró la asamblea para que estudie la acusación contra Rusia y advirtió a los delegados que no prestaban atención a las protestas y peticiones de inocencia y buenas intenciones por parte de la Unión Soviética. «Adolf Hitler —añadió— decía al mundo que la independencia política de Noruega estaba en peligro».

Después de la intervención de los delegados ruso-chino, la propuesta fue sometida a votación y aprobada, como ya se ha indicado. Ha sido la primera decisión de importancia que sufre la Unión Soviética en la actual asamblea general de la ONU.

## Más de cuatro millones de votos a favor de Perón

### El doble que su contrincante radical

Buenos Aires, 13. — A medianoche, el recuento de votos ha dado las siguientes cifras, no oficiales:

General Perón, 4.073.682 votos. Balbin, 2.133.382.

El escrutinio terminó en la ciudad de Buenos Aires con el resultado provisional de 829.955 votos para Perón y 618.725 a favor de Balbin. —Efe.

hasta última hora de hoy más. Las últimas cifras recibidas son:

General Perón, 4.228.710 votos. Balbin, 2.176.320 —Efe.

### A ULTIMA HORA SE DARRAN LOS RESULTADOS

Buenos Aires, 13. — Poco después de medianoche, la oficina electoral ha manifestado que no se facilitarán más resultados.

## El arzobispo y el presidente de la Audiencia complimentan al gobernador civil

Esta mañana, el señor arzobispo, doctor don Marcelino Olaechea y Lozaga, ha cumplimentado al señor gobernador civil y jefe provincial, con motivo de su fiesta onomástica.

Le acompañaba el vicario general, don Jacinto Argaya.

También visitó con el mismo objeto, al gobernador civil, el presidente de la Audiencia Territorial, don José de Valcarlos y Chico de Guzmán.

## Gran Concurso de Belleza Infantil

### Jornada

### Radio Valencia

VOTO por el niño

cuya foto se ha publicado en JORNADA, con el número

Este cupón sirve exclusivamente para votar